

## La senda de Kumano

Japón, descubrimiento sin fin



Japón, Viaje muy demandado por clientes Bidtravel. Mejorado para este año, con las mejores condiciones al mejor precio. Garantizado!

### LO QUE TU VIAJE INCLUYE

### INFORMACIÓN DETALLADA

Japón tiene una cultura muy diferente, le rogamos lea detenidamente este incluye

- Vuelos desde origen con tasas
- El famoso e inigualable teléfono de asistencia de bidtravel 24 horas 7 días
- COMIDAS: Desayuno: Diario, 13 veces / Almuerzo: 7 veces / Cena: 3 veces

## NOTA

Las comidas incluidas pueden ser tan solo de cocina occidental o alguna vez de cocina japonesa. La cena del Ryokan Setsugetsuka (categoría lujo) es de cocina japonesa.

Los casos de intolerancias alimenticias (alergias, celiaquía, comida vegetariana, etc) deben comunicarse antes de la llegada a Japón, aunque no se puede garantizar ningún tipo de dieta, menú o trato especial. Los casos informados después de la llegada a Japón no se podrán solucionar en destino ni podremos responder a quejas o reclamaciones.

En los casos en que, debido al horario del vuelo OUT, no dé tiempo a tomar el desayuno del último día, el desayuno se pierde sin descuento ni devolución.

- **TRASLADOS IN/OUT:**

Traslado IN (Kansai / Itami Airport – hotel del tour en Osaka): En servicio regular con asistente de habla española. Nunca es directo. Siempre se realiza en aerobús y taxi por lo que es necesario hacer transbordo bus-taxi.

Traslado OUT (Hotel del tour en Tokyo – Narita / Haneda Airport): En servicio regular con asistente de habla española. En algunos casos no es directo. Para noches adicionales (noche pre-tour en Osaka y/o post-tour en Tokyo) el traslado esta incluido siempre que sea al mismo hotel del tour. En caso de traslados IN e OUT a hoteles diferentes a los del tour se cobrará un suplemento. Para los vuelos con llegada entre las 22:00 y las 07:00 el traslado de llegada se cobra aparte por falta de transporte público en ese horario.

Para los vuelos con salida entre las 00:30 y las 09:00 el traslado de salida se cobra aparte por falta de transporte público en ese horario.

- **TREN:**

Asientos reservados en clase turista de tren bala de JR (shinkansen) de Kyoto a Odawara. Primera clase no está disponible en este programa.

- **VISITAS:**

En autocar, mini-bus, coche privado, taxi o transporte público según el número de pasajeros con guía de habla española según el itinerario, incluyendo las entradas a los monumentos especificados con la marca (\*) en el itinerario.

- **GUÍA/ASISTENTE:**

Guía/asistente local de habla española para los traslados y visitas, excepto los trayectos de tren bala desde Kyoto hacia Odawara (día 4) y los días libres. En algunos casos, la cena en



Hakone podría no contar con la asistencia de la guía.

- TRASLADOS DE EQUIPAJE:

1 maleta de tamaño normal (hasta 20kg) por persona incluida. Las maletas se transportarán directamente de Kyoto a Tokyo. Los clientes pasarán una noche en Hakone sin sus maletas, por lo que se ruega preparar equipaje de mano para esta noche. Suplemento de JPY 2.500 a partir de la 2da maleta por persona (pago directo en Japón)

- OTROS:

Peaje de autopistas, aparcamientos, propinas a chóferes e impuestos necesarios están incluidos. NO INCLUYEN: Bebidas en las comidas y otros gastos personales. Las propinas a guías no están incluidas pero son voluntarias (2) En caso de que la actitud de un pasajero ponga en peligro la operativa del tour y/o cause molestias al resto del grupo, éste se verá obligado a abandonar el tour sin ningún tipo de descuento o devolución por los servicios que no pueda disfrutar.

## LO QUE TU VIAJE NO INCLUYE

- Nada que no se cite en el incluye
- Traslado de salida en el caso de reservar noche extra (se puede contratar aparte)

## ITINERARIOS

---

15 días / 14 noches

---

**CONDICIÓN DEL TOUR** Nos alojaremos una noche en un SHUKUBO (monasterio) de Koyasan. El "Shukubo" es un monasterio y es un lugar de oración. Los cuartos no tienen la comodidad de un hotel y/o ryokan. Por ejemplo, las paredes de las habitaciones son de puertas corredizas y el baño/ducha es compartido, por lo que no se puede asegurar la privacidad. Se duerme y come en el suelo estilo japonés Tatami. Puede resultar incompatible con personas de movilidad reducida. Habitación y cena vegetariana de shukubo (ejemplo). Caminaremos unos 60 minutos (unos 4km) por el KUMANO KODO (o el Camino de Kumano), la ruta hermana del Camino de Santiago en España y Patrimonio de la Humanidad por la UNESCO. Es necesario preparar: - ropa de manga larga y calzado adecuado para caminar - toalla, paraguas o chubasquero Kumano Kodo En algunos casos, y siempre según el criterio de la guía, puede ocurrir que a un pasajero se le requiera abstenerse de andar el Camino de Kumano debido a su condición física y/o otros factores. En estos casos el cliente en cuestión



esperará dentro del autocar o en Kumano Hongu Taisha. Podremos disfrutar del ONSEN (aguas termales) en Kawayu Onsen y Takayama.

### **Día 1. Origen - Japón**

Vuelos nocturnos vía un punto.

### **Día 2. Kyoto**

Llegada al Aeropuerto Internacional de Kansai (o Itami) en su vuelo. Después del trámite de inmigración y aduana, recepción por asistente de habla española. Traslado al hotel en servicio regular con asistente. Llegada al hotel y resto del día libre para sus actividades personales. El check-in en el hotel de Kyoto es a partir de las 15h00. En caso de desear early check-in, es necesario solicitar una noche extra pre-tour aunque no se puede garantizar disponibilidad. Alojamiento en el hotel en Kyoto por 3 noches.

### **Día 3. Kyoto**

Desayuno en el hotel. Reunión en el lobby y comienza la visita de la ciudad con guía de habla española para conocer el Templo Sanjusangen-do(\*), el Castillo de Nijo(\*), el Templo Kinkakuji (Pabellón Dorado)(\*), el jardín del Templo Tenryuji(\*) y el Bosque de Bambú de Arashiyama. Almuerzo en un restaurante. Después de la visita, regreso al hotel. Alojamiento en el hotel en Kyoto.

### **Día 4. Kyoto**

Desayuno en el hotel. Día libre para sus actividades personales. \*\*\* TOUR OPCIONAL \*\*\* < Excursión a NARA y FUSHIMI INARI por medio día > Reunión en el lobby y comienza la excursión a Nara con guía de habla española para conocer el Templo Todaiji con su enorme imagen de Buda(\*), el Parque de los Ciervos Sagrados. Visitaremos el Santuario Shintoísta de Fushimi Inari en el camino a Kyoto. Después de la visita, regreso al hotel en Kyoto. Parque de los Ciervos Alojamiento en el hotel en Kyoto.

### **Día 5. Hirosima**

\*\*\* Sus maletas se trasladarán al hotel en Hiroshima en servicio de courier y llegarán al día siguiente. Por favor preparen equipaje de mano para 1 noche sin sus maletas. \*\*\* Desayuno en el hotel. Reunión en el lobby y traslado a la estación de Kyoto. Salida de Kyoto hacia Himeji en tren bala "Hikari". Llegada a Himeji y comienza la visita del Castillo de Himeji(\*), declarado Patrimonio de la Humanidad. Después de la visita, salida hacia Kurashiki por carretera. Almuerzo en un restaurante. Por la tarde, comienza la visita de la ciudad para conocer la antigua residencia de la Familia Ohashi(\*) y el Barrio histórico de "Bikan". Castillo de Himeji



Kurashiki Después de la visita, salida hacia Hiroshima por carretera. Llegada a Hiroshima y traslado al hotel. Alojamiento en el hotel en Hiroshima por 2 noches. \*Nota: La entrada al Castillo de Himeji no se puede reservar y se forman largas colas para subir a la torre. En los casos en que no se pueda subir, a cambio se añadirá la visita del Castillo de Osaka en el Día 8.

#### **Día 6. Hirosima**

Desayuno en el hotel. Reunión en el lobby y comienza la visita de la ciudad y la isla de Miyajima con guía de habla española para conocer el Parque Conmemorativo de la Paz y su museo(\*), la Cúpula de la Bómba Atómica y el Santuario Shintoísta de Itsukushima(\*) en la Isla Miyajima famoso por la puerta “torii” en el mar. Después de la visita, regreso al hotel. Parque de la Paz Miyajima Alojamiento en el hotel en Hiroshima.

#### **Día 7. Koyasan**

\*\*\* Sus maletas se trasladarán directamente al hotel en Osaka. Por favor preparen equipaje de mano para 2 noches en Koyasan y Kawayu Onsen. \*\*\* Desayuno en el hotel. Reunión en el lobby y traslado a la estación de Hiroshima. Salida de Hiroshima hacia Shin-Osaka en tren bala “Nozomi”. Llegada a Shin-Osaka y salida hacia Koyasan por carretera. Almuerzo en un restaurante. Llegada a Koyasan y comienza la visita de la montaña sagrada con guía de habla española para conocer el Templo Kongobuji(\*), Danjo Garan y el Mausoleo Okunoin. Después de la visita, traslado al shukubo (monasterio). Koyasan Cena vegetariana en el shukubo. Alojamiento en el shukubo por 1 noche.

#### **Día 8. Kamayu onsen**

A primera hora de la mañana, pueden participar en los servicios religiosos del templo. Desayuno típico japonés vegetariano en el shukubo. Reunión en el lobby y salida hacia el lugar sagrado de Kumano por carretera con guía de habla española. Llegada a Kumano y almuerzo en un restaurante. Por la tarde, recorreremos la antigua ruta de peregrinación Kumano Kodo por 60 minutos (4 km). Por último, visitaremos el Santuario Kumano Hongu Taisha que es el recinto principal de la ruta de peregrinación y el Oyunohara (el recinto antiguo del Kumano Hongu Taisha). Después de la visita, traslado al ryokan. Kumano Kodo Kumano Hongu Taisha Cena en el ryokan. Alojamiento en el ryokan en Kawayu Onsen por 1 noche.

#### **Día 9. Osaka**

Desayuno en el ryokan. Reunión en el lobby y traslado a la estación de Shirahama. Salida de Shirahama hacia Osaka en tren expreso-limitado de JR “Kuroshio”. Llegada a Osaka y comienza la visita de Osaka para conocer el Observatorio “Jardín Flotante” en el edificio Umeda Sky(\*) y el Barrio Dotombori. Después de la visita, traslado al hotel. Osaka Alojamiento en el hotel en Osaka por 1 noche.

### **Día 10. Kanazawa**

\*\*\* Sus maletas se trasladarán directamente al hotel en Tokyo. Por favor preparen equipaje de mano para 2 noches en Kanazawa y Takayama. \*\*\* Desayuno en el hotel. Reunión en el lobby y traslado a la estación de Osaka. Salida de Osaka hacia Kanazawa en tren expreso-limitado de JR "Thunderbird". Llegada a Kanazawa y comienza la visita de la ciudad con guía de habla española para conocer el Jardín Kenroku-en(\*), el Mercado de Oumicho, el Barrio Higashi Chayagai y el Barrio Nagamachi donde visitaremos la antigua residencia de la familia de samurais Nomura(\*). Después de la visita, traslado al hotel. Jardín Kenrokuen Barrio Higashi Chayagai Alojamiento en el hotel en Kanazawa por 1 noche.

### **Día 11. Takayama**

Desayuno en el hotel. Reunión en el lobby y comienza la excursión a Shirakawago con guía de habla española. Llegada a Shirakawago y comienza la visita del pueblo declarado Patrimonio de la Humanidad para conocer una de las casas tradicionales de "Gassho-zukuri"(\*). Salida de Shirakawago hacia Takayama por carretera. Almuerzo en un restaurante. Por la tarde, comienza la visita de la ciudad para conocer el Yatai Kaikan (Sala de Exposición de las Carrozas Festivas)(\*), y la calle Kami-sannomachi. Después de la visita, traslado al hotel. Shirakawago Cena en el hotel. Alojamiento en el hotel en Takayama por 1 noche.

### **Día 12. Hakone - tokyo**

Desayuno en el hotel. Reunión en el lobby y traslado a la estación de Takayama. Salida de Takayama hacia Nagoya en tren expreso-limitado de JR "Hida". Llegada a Nagoya. Salida de Nagoya hacia Odawara en tren bala de JR "Hikari". Llegada a Odawara y traslado a Hakone. Almuerzo en un restaurante. Por la tarde, comienza la visita del Parque Nacional de Fuji-Hakone para conocer el Lago Ashi en un mini crucero(\*) y el Monte Komagatake subiendo en teleférico(\*). Después de la visita, salida hacia Tokyo por carretera. Llegada a Tokyo y traslado al hotel. Lago Ashi en Hakone Alojamiento en el hotel en Tokyo por 3 noches. \*Nota: Dependiendo de las condiciones climatológicas, el mini-crucero y la subida al teleférico pueden ser sustituidos por otras visitas como museos y/o templos. Respecto a la vista panorámica del Monte Fuji también dependerá de la meteorología. Es muy difícil ver el Monte Fuji en cualquier época del año y sobre todo en verano porque suele estar nebuloso.

### **Día 13. Tokio**

Desayuno en el hotel. Reunión en el lobby y comienza la visita de Tokyo con guía de habla española para conocer el Torre de Tokyo(\*), el Templo Asakusa Kannon con su arcada comercial de Nakamise y hacen la visita panorámica de la ciudad de Tokyo en autobús. Almuerzo en un restaurante. El tour termina en el restaurante y el regreso al hotel será por su cuenta. Alojamiento en el hotel en Tokyo. Templo Asakusa Kannon \*\*\* Nota \*\*\* Se han añadido la visita panorámica de la ciudad de Tokyo en autobús. No se visita el Palacio

Imperial.

#### Día 14. Tokyo

Desayuno en el hotel. Día libre para sus actividades personales. \*\*\* EXCURSIÓN OPCIONAL A NIKKO \*\*\* Reunión en el lobby y comienza la excursión a Nikko con guía de habla española. Llegada a Nikko y comienza la visita para conocer el Santuario Shintoísta de Toshogu(\*), el Lago Chuzenji y la Cascada Kegon subiendo la Carretera zigzag "I-Ro-Ha". Almuerzo en un restaurante incluido. Después de la visita, regreso al hotel en Tokyo. Santuario Toshogu \*Nota: (1) El medio de transporte para esta excursión depende del número de participantes. Utilizaremos autocar/mini-bus privado, tren, autobús local, taxi, o tour regular en inglés, siempre con guía de habla española de Ibero Japan. (2) En temporada alta, las visitas al Lago Chuzenji y la Cascada de Kegon pueden ser sustituidas según la condición del tráfico. (3) En caso de que operemos la excursión utilizando el tour regular en inglés, las visitas pueden ser sustituidas según la condición del tour regular. (4) La famosa puerta Yomeimon del Santuario Shintoísta Toshogu está cubierta por andamios ya que se encuentra bajo restauración. Alojamiento en el hotel en Tokyo.

#### Día 15. Regreso

Desayuno en el hotel. Reunión en el lobby y traslado al Aeropuerto Internacional de Narita(o Haneda) con asistente de habla española. Salida de Narita(o Haneda) en su vuelo.

#### Día 16. Fin del viaje

Fin del viaje

---

### HOTELES QUE SE INCLUYEN EN ESTE VIAJE

---



Imagen aun  
no disponible

#### Aihoukan

Categoría: 3EST

Este encantador hotel está situado en Takayama.

---



Imagen aun  
no disponible

### **Sheraton Hiroshima Hotel**

Categoría: 5EST

Este lujoso hotel está ubicado en Hiroshima. Situado a 300 metros del centro del pueblo, desde este establecimiento se puede llegar a pie a multitud de lugares de interés. Los visitantes encontrarán el aeropuerto a 3.0 km. Sheraton Hiroshima Hotel dispone de un total de 238 dormitorios. Esta propiedad se fundó en 238. Los espacios públicos disponen de conexión a internet por cable e inalámbrica. Todos los clientes que se alojen en esta propiedad podrán disfrutar de las ventajas de contar con recepción las 24 horas. Este hotel no admite mascotas así que aquellos a los que no les gusten los animales podrán disfrutar de su estancia. Dispone de aparcamiento. Los clientes podrán disfrutar de una deliciosa comida en el local gastronómico del establecimiento. Los visitantes podrán relajarse por completo en las instalaciones de salud y bienestar. Algunos de los servicios mencionados pueden ser de pago.



Imagen aun  
no disponible

---

### **Ana Crowne Plaza Kanazawa**

Categoría: 4EST

Con una ubicación ideal en la fantástica ciudad de Kanazawa, este hotel ofrece un destino turístico excelente junto a multitud de puntos de interés. Este hotel rebosa de elegancia y lujo a cada paso, y sumerge a los huéspedes en un ambiente propio de la realeza nada más llegar al vestíbulo de estilo clásico. Los huéspedes, sumergidos en la riqueza cultural y tradición de la zona, podrán desvelar los secretos del Clan



Maeda y disfrutar del jardín tradicional japonés. Además, podrán descubrir las maravillosas obras de arte y la artesanía de la zona, declarada por la UNESCO Primera Ciudad de la Artesanía y el Arte Popular. En el restaurante del hotel los huéspedes podrán saborear una cena inigualable, para después relajarse en las lujosas habitaciones, donde hallarán confort y tranquilidad. Los huéspedes quedarán impresionados con todas los servicios e instalaciones de gran calidad que ofrece.



Imagen aun  
no disponible

---

### **Meito no Mori Hotel Kitafukuro**

Categoría: 3EST

Este cómodo hotel está en \$hotel.  
getHeaderValue("zone"). Meito no Mori  
Hotel Kitafukuro no permite la entrada a  
mascotas.



Imagen aun  
no disponible

---

### **Sheraton Miyako Hotel Osaka**

Categoría: 4EST

Este agradable hotel se encuentra en  
Osaka. La residencia está compuesta  
por 579 cómodos dormitorios en total.  
Este alojamiento se construyó en 1985.  
Hay Wi-Fi en todo el hotel. Los  
huéspedes siempre serán bien  
recibidos ya que este hotel dispone de  
recepción 24 horas. Este alojamiento  
no dispone de cunas bajo petición. No  
se permiten mascotas en las  
instalaciones. Dispone de  
aparcamiento. El comedor sirve  
exquisitas comidas en una atmósfera  
elegante. Pueden aplicarse tasas

adicionales por algunos de estos servicios.



Imagen aun  
no disponible

### New Otani Inn Tokyo

Categoría: 3EST

El hotel está directamente conectado con la estación de Osaki de la línea Yamanote, lo que facilita el acceso a los principales barrios empresariales, comerciales y recreativos de Tokio. Las zonas de Shinjuku, Marunouchi y Odaiba quedan todas a 20 minutos en tren. Con un práctico emplazamiento, el hotel ofrece habitaciones elegantes y equipadas con todas las comodidades necesarias para garantizar una cómoda estancia. También cuenta con un restaurante japonés.

Todos los hoteles están chequeados y han pasado el test de calidad Bidtravel. En la mayoría de los casos usamos estos hoteles en cada ciudad. Estándar Superior Lujo Ciudad Hotel Categoría Kyoto (3 noches) Kyoto Century Hotel (30m2), New Miyako Hotel (26m2) Primera Hiroshima (2 noches) Rihga Royal Hotel Hiroshima (26m2) Sheraton Hotel Hiroshima (35m2) Primera-Superior Koyasan (1 noche) Kumagaiji, Eko-in, Henjoko-in (habitación japonesa) Primera Kawayu Onsen (1 noche) Ryokan Fujiya, Midoriya (habitación japonesa) Primera Osaka (1 noche) Sheraton Miyako Hotel Osaka (24m2) Imperial Hotel Osaka (30m2) Primera Kanazawa (1 noche) Hotel Nikko Kanazawa (31m2) Kanazawa Tokyu Hotel (26m2) ANA Crowne Plaza Kanazawa (29m2) Primera . Contacta sin compromiso a través de [nuestro correo](#).

Hoteles previstos, clasificados acorde a las reglamentaciones nacionales de cada país.

## IMPORTANTE

---

En la categoría estándar, la cama de matrimonio NO ESTA DISPONIBLE.

Como la cama de matrimonio no es común en Japón, la mayoría de los hoteles de categoría estándar no dispone de ese tipo de habitación. Por lo tanto, la categoría estándar no se recomienda para los clientes honeymooners. Pueden solicitar cama de matrimonio en Osaka, Kyoto y Tokyo en las categorías superior y lujo sin suplemento cuando haya disponibilidad, aunque la solicitud no se puede garantizar.

###

### \*NOTAS IMPORTANTES\*

(1) La habitación de los hoteles es de tipo Twin (dos camas) y la solicitud de cama de matrimonio no está garantizada. Como la cama de matrimonio (cama king) no es común en Japón, algunos hoteles no tienen este tipo de habitación. (A excepción del hotel Sheraton Hiroshima y Hyatt Regency Tokyo, la mayoría de las habitaciones son con cama de matrimonio.) Si los clientes tienen preferencia de habitación tipo Twin (dos camas) es necesario comunicarlo a la hora de reservar aunque no lo podemos garantizarlo.

(2) La habitación de uso individual puede ser en habitación sencilla que es más pequeña que la twin.

(3) La habitación triple será twin con una cama extra. La tercera cama puede ser más pequeña que las dos principales o puede ser sofá cama. La habitación triple no se garantiza hasta recibir confirmación por parte de los hoteles.

(4) En el shukubo de Koyasan, las habitaciones no tienen baño/servicio privado. Se come la cena y el desayuno en el suelo.

(5) En Koyasan y Kawayu Onsen, se duerme en habitación estilo japonesa con suelo de TATAMI y FUTON en vez de cama. No disponible el cambio a habitación occidental.

(6) Los hoteles en Japón no están clasificados por estrellas. La correspondencia aproximada por categorías

en Japón a estrellas será: Primera = entre 3 y 4 estrellas, y Primera-Superior = entre 4 y 4 superior.

### (7)AGUAS TERMALES "ONSEN"

Por favor tome nota que generalmente no se aceptan personas con tatuajes en los onsen por motivos culturales, si se trata de tatuajes pequeños pueden tapanlo con una gasa, pero si son tatuajes grandes no podemos garantizar el acceso.

(8) Horario de check-in a partir de las 15h00 y no antes.

(9) Suplemento de early check-in tiene el mismo precio de una noche extra pre-tour. Disponibilidad no garantizada.

(10) Suplemento de late check-out tiene el mismo precio que una noche extra. Disponibilidad no garantizada.

(11)Máximo de 4 habitaciones u 8 pasajeros por grupo de pasajeros viajando juntos y siempre deben viajar sin tour leader.

(12) Si los clientes tienen preferencia de habitación fumador o de no-fumador deben hacer solicitud



RESERVA DE SU VIAJE   
Para consultas llámenos al 985 19 54 55  
viajes@bidtravel.es

aunque no  
lo podemos garantizar ya que depende de la disponibilidad de cada hotel. Si no hay ninguna petición  
expresa  
se solicitará habitación no-fumador a los hoteles, siempre sujeto a disponibilidad. Los casos informados  
una  
vez en Japón es posible que no puedan ser atendidos.

© Bidtravel. Todos los derechos reservados.  
C/ Menéndez Pelayo, 28. 33202 Gijón. Asturias  
viajes@bidtravel.es